



Волкова Виолетта Евгеньевна
Учитель начальных классов
МАОУ лицея № 21 г. Иванова



«СПАСИБО»

ИЛИ

«БЛАГОДАРЮ»?

11 января - Всемирный день «СПАСИБО»



1 января - самая **«вежливая»** дата в году. В этот день отмечается Всемирный день «СПАСИБО» (не путать с

Днём благодарения, который отмечается в США в четвёртое воскресенье ноября).

Всем известно с детства, что слово **«волшебное»**.

Вместе со словами "пожалуйста", "дай" и "мама» мы произносим его в числе первых и продолжаем произносить на протяжении всей жизни



В Индии в семейном кругу не говорят «спасибо» Считается, что члены

Слово «**СПАСИБО**» можно
услышать
во многих пословицах и
поговорках
разных народов мира...



- ❖ ***СПАСИБО ТОМУ, КТО КОРМИТ И ПОИТ,
А ВДВОЕ ТОМУ, КТО ХЛЕБ-СОЛЬ
ПОМНИТ.***
- ❖ ***ЗДОРОВЬЕ В ПОРЯДКЕ - СПАСИБО ЗАРЯДКЕ.***
- ❖ ***СПАСИБО ВЕЛИКО СЛОВО.***
- ❖ ***СВОЕГО СПАСИБО НЕ ЖАЛЕЙ, А ЧУЖОГО НЕ
ЖДИ.***

Про это «волшебное» слово сложены стихи и загадки

Слово доброе «СПАСИБО!»
Не устану говорить.
Так приятно всех на свете
Иногда благодарить!



Трясогузка с бережка
Уронила червяка,
И за угощенье рыба
Ей пробулькала: «СПАСИБО
!»

Как красиво!

Вот спасибо!!



Мы все припомнить не смогли бы,
Ведь это было столько раз...
За что мы говорим "СПАСИБО"?
За все, что делают для нас.



Bonjour

Когда «родилось» слово «СПАСИБО»?



Впервые слово "спасибо" зафиксировано в 1586 г. в словаре-разговорнике, изданном в Париже.

Как получилось слово «СПАСИБО»?



Этимология слова «спасибо» восходит к древне-церковному, старославянскому *«Спаси Бог»*, то есть *«пусть Бог тебя спасет, убережет за оказанную мне милость»*.

Слово «спасибо» - это еще и словесный оберег, а не просто проявление вежливости.

감사합니다 Natick
Grazie Danke Ευχαριστίες Dalu
Thank You Köszönöm
Спасибо Dank Gracias
谢谢 Merci ありがとう

감사합니다 Natick
Grazie Danke Ευχαριστίες Dalu
Thank You Köszönöm
Спасибо Dank Gracias
谢谢 Merci ありがとう

Слово это есть у народов всего мира. И многие люди, путешествуя по свету, их заучивают, а потом используют в речи, желая выдать себя за полиглота.

А вы знаете, как будет слово «СПАСИБО» на английском языке, или, датском? Приглашаю принять участие в викторине «"Спасибо" в языках мира»:

http://www.slowo.ru/quiz_25



Можно ли поставить знак «РАВНО» между «СПАСИБО» и «БЛАГОДАРЮ»?



Слово «спасибо» придумали христиане, когда крестили Русь.

тебя Бог,» - говорили они. На что

люди отвечали: « НЕ ЗА ЧТО меня спасать, я тебе ничего плохого не сделал». Либо говорили мне лучше СТо рублей



А до крещения русские люди говорили: «БЛАГОДАРЮ (то есть БЛАГО ДАРЮ)». На что другие отвечали: «НА ЗДОРОВЬЕ!»

И вот когда понимаешь ВОТ ЭТО, то тогда

осознанно, а не приговариваешь человека быть



Что же выбрать: «СПАСИБО» и «БЛАГОДАРЮ»?



«Благодарю» и «благодарствую» —

так в словаре В. Даля толкуется волшебное слово «спасибо».

Этичное, красивое слово «БЛАГОДАРЮ» теперь не всегда услышим в ответ на доброе. Это слово, как и многие слова с первой частью *-благо-* (благодать, благоденствие, благодетель, благодушие и др.), пришло из старо-славянского языка, в котором было калькой греческого слова со значением частей «благо, хорошо» и «давать, преподносить». В произведениях русской литературы вплоть до начала XX века, практически ни у кого не найдём искусственно навязанного, холодного «спасибо». Только «Благодарю!»

Каждый день, говоря друг другу «спасибо» или «благодарю», мы не всегда задумываемся о том смысле и о том импульсе, который передаём этим словом. **Главное, чтобы слова благодарности звучали как можно чаще.** Согласитесь, что приятно когда на лицах дорогих Вам людей появляются улыбки.

Источники информации и иллюстраций

- <http://images.yandex.ru/yandsearch?source>
- <http://images.yandex.ru/yandsearch>
- <http://www.stihi.ru/2011/06/08/3294><http://www.stihi.ru/2011/06/08/3294;>
http://www.olesya-emelyanova.ru/index-zagadki-vezhlivye_slova.html
- <http://www.astroguide.ru/psihologiya/volshebnye-slova.html>
- <http://justclickit.ru/other/book.php?str=1>
- <http://smayli.ru/smile/knigi-146.html>
- <http://www.liveinternet.ru/community/4455235/post223840662/>
- <http://thesims3.ru/forum/36-18219-26>
- <http://crysismgame.ucoz.net/photo/2-34-0-0-2>
- <http://www.podsekay.net/forum/content/shabloni/tatar-tele-uchebnik-4-klass.html>
- <http://amcocker.org.ua/cgi-bin/yabb2/YaBB.pl?num=1279639567/1105>
- <http://xoxoti.ru/interesting/114-prostye-slova-glubokiy-smysl.html>
- <http://ovulation.org.ua/forum/topic28274-30.html>
- <http://bwtorrents.ru/forum/showthread.php?t=21445>
- <http://skillsetenglish.ru/2012/12/>
- <http://www.nashgorod.ru/forum/viewtopic.php?f=526&t=295634&start=225>
- <http://www.liveinternet.ru/users/3517179/post247604415/>
- <http://nacekomie.ru/forum/viewtopic.php?f=45&t=6686&p=387878>